

Règlement relatif à la formation continue

**I. Généralités**

Art.1. Objectifs de la formation médicale continue

La formation médicale continue a pour but d'améliorer les connaissances en chirurgie pédiatrique ainsi que dans les domaines apparentés et en particulier de :

- a. maintenir les connaissances médicales acquises au cours des études et de la formation postgraduée ;
- b. mettre à jour les compétences médicales en fonction des progrès de la médecine ;
- c. développer le sens des responsabilités dans les domaines de la politique professionnelle et de la politique de la santé.

Art.2. Devoir de formation continue

Tous les spécialistes FMH en chirurgie pédiatrique sont tenus de suivre une formation continue d'au moins 80 heures par an conformément aux dispositions ci-après.

**II. Compétences**

Art.3. Sociétés de discipline médicale

Les organes désignés par la Société suisse de chirurgie infantile (SSCI) sont chargés de :

- a) élaborer le programme de formation continue,
- b) organiser les sessions de formation continue,
- c) reconnaître les sessions de formation continue,
- d) contrôler la formation continue effectuée

**III. Catégories de formation continue**

Art.4. Conditions-cadres

La formation continue comprend l'étude personnelle qui n'est pas contrôlée, et une formation continue spécifique (formation continue de base) ainsi qu'une formation continue non spécifique relevant des organes de contrôle de la société de discipline médicale.

Art.5. Etude personnelle

La formation continue sous forme d'étude personnelle (par ex. étude de la littérature, méthodes audiovisuelles) est reconnue pour un total de **30 heures par année**.

Art.6. Catégorie I : formation postgraduée spécifique

Font partie de cette catégorie (dispositions d'exécution voir art.8) :

- a) la formation continue médicale/ les congrès/ les ateliers
- b) la visite d'un service de chirurgie pédiatrique
- c) l'enseignement
- d) l'examen
- e) la collaboration au sein d'organes officiels
- f) les exposés
- g) les publications

La formation continue spécifique (ou de base) concerne principalement les activités de perfectionnement dans le domaine de la chirurgie pédiatrique.

Au moins 35 heures de formation continue spécifique par année doivent être attestées tous les trois ans.

#### Art.7. Catégorie II : formation continue non spécifique

Font partie de la catégorie II, les sessions de formation continue organisée par les sociétés cantonales de médecine, la FMH et d'autres sociétés dont les activités ne sont pas axées sur les enfants, ainsi que les sessions de formation continue de la Commission pour la formation postgraduée et continue (CFPC) et du Comité central de la FMH (CC).

Au cours d'un cycle de trois ans, 15 heures au plus de formation par année sont reconnus dans cette catégorie.

### **IV. Reconnaissance des sessions de formation continue**

#### Art.8. Dispositions d'exécution pour les programmes de formation continue

La SSCI reconnaît en tant que formation continue spécifique les manifestations suivantes :

- a) les congrès et sessions de formation continue signalés dans les revues de pédiatrie ;
- b) les programmes de formation continue affichés dans les cliniques de chirurgie pédiatrique ou disponibles dans les secrétariats desdites cliniques ;
- c) la visite d'un service de chirurgie pédiatrique ou d'un service apparenté dans un autre hôpital ;
- d) l'enseignement à des assistants, des chefs de clinique et des infirmières, les conférences données aux étudiants en médecine, ainsi que l'enseignement à des profanes ;
- e) la participation à l'examen de spécialiste de la société (réussi ou non) ou à un autre examen écrit organisé par une société de discipline médicale suisse ou étrangère ;
- f) la collaboration au sein d'organes officiels de la FMH et de la SSCI ;
- g) la tenue d'un exposé médical spécialisé (y compris résumés et présentation de posters) dans le cadre d'une manifestation destinée à des universitaires. L'annonce de la manifestation doit être publiée dans un calendrier des congrès officiel. Si l'exposé est tenu plusieurs fois, il ne peut être validé qu'une seule fois ;
- h) les publications : articles parus dans une revue médicale reconnue (la date de parution est déterminante).

### **V. Attestation et validation de la formation continue**

Les organes de contrôle de la SSCI effectuent un contrôle par sondage tous les cinq ans, décident de l'octroi de délais et transmettent les recours au comité de la société, accompagnés de leur proposition.

### **VI. Dispositions finales**

Le carnet de formation continue fait partie intégrante du présent règlement relatif à la formation continue. Les évaluations et sanctions finales ne pourront être émises qu'au terme de 2<sup>e</sup> cycle de 3 ans.

## Fortbildungsordnung

### I. Allgemeine Bestimmungen

Art.1. Ziele der Fortbildung.

Die Fortbildung hat zum Ziel, die Kenntnisse der Kinderchirurgie und ihrer verwandten Gebiete zu verbessern, insbesondere :

- a. die in der Aus- und Weiterbildung erworbenen, ärztlichen Kenntnisse zu erhalten ;
- b. die einmal erworbene ärztliche Kompetenz aufgrund der Entwicklung zu aktualisieren ;
- c. das Verantwortungsbewusstsein für die Standes- und Gesundheitspolitik zu fördern.

Art.2. Pflicht zur Fortbildung.

Alle Fachärztinnen und Fachärzte FMH für Kinderchirurgie sind verpflichtet, sich mindestens 80 Stunden pro Jahr gemäss den nachfolgenden Bestimmungen fortzubilden.

### II. Zuständigkeit

Art.3.Fachgesellschaften (FG)

Die jeweils von der Schweizerische Gesellschaft für Kinderchirurgie bestimmten Organe sind zuständig für :

- a) die Ausarbeitung des Fortbildungsprogrammes,
- b) die Durchführung von Fortbildungsveranstaltungen,
- c) die Anerkennung von Fortbildungsveranstaltungen,
- d) die Kontrollen der absolvierten Fortbildung

### III. Fortbildungskategorien

Art.4. Rahmenbedingungen

Die Fortbildung setzt sich zusammen aus dem Selbststudium, welches nicht kontrolliert wird, und fachspezifischer (Basisfortbildung) sowie anderer Fortbildungen, die den Kontrollorganen der Fachgesellschaft unterstehen.

Art.5. Selbststudium

Die Fortbildung im Selbststudium (z.B. Literaturstudium, audiovisuelle Methoden) wird pauschal mit **30 Stunden pro Jahr** angerechnet.

Art.6. Kategorie I : Fachspezifische Fortbildung

Unter diese Kategorie fallen (Ausführungsbestimmungen siehe Artikel 8) :

- a) medizinische Fortbildungen / Kongresse / Workshops
- b) Besuch einer kinderchirurgische Abteilung
- c) Unterrichtstätigkeit
- d) Examen
- e) Mitarbeit in Gremien
- f) Vorträge
- g) Publikationen

Die fachspezifische, resp. Basisfortbildung betrifft vorwiegend kinderchirurgische Fortbildungsveranstaltungen.

Für die fachspezifische Fortbildung müssen im 3-Jahres-Zyklus mindestens 35 Stunden pro Jahr nachgewiesen werden.

#### Art.7. Kategorie II : Andere Fortbildung

Als Fortbildung der Kategorie II gelten Fortbildungsveranstaltungen der kantonalen Ärztesellschaften, der FMH und fachfremder nicht kindbezogener Fachgesellschaften sowie Fortbildungsveranstaltungen der Kommission für Weiter- und Fortbildung (KWFB) und des Zentralvorstandes (ZV).

Im 3-Jahres-Zyklus werden durchschnittlich in dieser Kategorie höchsten 15 Stunden pro Jahr angerechnet.

### **IV. Anerkennung von Fortbildungsveranstaltungen**

#### Art.8. Ausführungsbestimmungen zu den Fortbildungsprogrammen

Als fachspezifische Fortbildungsveranstaltungen anerkennt die Schweizerische Gesellschaft für Kinderchirurgie :

- a) die in den kinderchirurgischen Zeitschriften aufgelisteten Kongresse und Fortbildungsveranstaltungen ;
- b) die an den kinderchirurgischen Kliniken durch Aushang bekannt gegebenen oder in den Sekretariaten vorliegenden Fortbildungsprogramme ;
- c) den besuch einer kinderchirurgischen Abteilung oder einer verwandten Abteilung in einem anderen Spital ;
- d) Unterrichtstätigkeit für Assisten / Oberärzte und Schwestern, Vorlesungen für Medizinstudenten sowie Laienunterricht;
- e) Teilnahme am Mitmachen des Fachexamens der Gesellschaft (bestanden oder nicht) oder einer anderen schriftlichen Prüfung, welche von in- oder ausländischen Fachgesellschaften organisiert wird ;
- f) die Mitarbeit an offiziellen Gremien der FMH und der Schweizerischen Gesellschaft für Kinderchirurgie ;
- g) Halten eines medizinisch-fachlichen Vortrages (inkl. Abstract, Poster-Präsentation) in Rahmen einer Veranstaltung für Akademiker. Die Veranstaltung muss in einem offiziellen Veranstaltungskalender publiziert sein und mehrfaches halten desselben Vortrages zählt einfach ;
- h) Publikationen : Arbeit in einer anerkannten medizinischen Zeitschrift erschienen (Erscheinungsjahr massgebend).

### **V. Nachweis und Anerkennung der absolvierten Fortbildung**

Die Kontrollorgane der Schweizerischen Gesellschaft für Kinderchirurgie überprüfen den Nachweis der erfolgten Fortbildung stichprobenweise alle 5 Jahre, entscheiden über Gewährung vom Fristen und leiten Beschwerden mit Antrag an den Vorstand der Gesellschaft weiter.

### **VI. Schlussbestimmung**

Das Fortbildungsheft ist integraler Bestandteil dieser Fortbildungsordnung. Definitive Beurteilungen und Sanktionen können erst nach dem 2. 3-Jahres-Zyklus ausgesprochen werden.